



A

CSASZARI ES KIRÁLYI FELSÉG
ENGEDELMÉVEL.

Nro 34.

Kölk Bétsben, Mindfzent Havának (Octóbernek)
27-dik napján 1801-dik Efstendőben.

B é t s.

Nagy Méltóságú R. Sz. B. Hertzég Valli és
Sonnenethurni Migazzi Kristóf, Kárdinális és
Bétsi Érsek Ö Eminentziája, igen nagy pompával
tartott itten a' mult Vasárnap dél előtt, u. m. Oct.
25-dikén, mint ötven efstendős Püspök, Jubileu-
mot a' Sz. István templomában, a' melly igen
hevezetes czeremoniának látására, számos Mélt-
óságok meg jelentek.

Ns Borsod Vármegyei Hazánkfiját T. Ka-
sznyi Dániel Urat, a' ki mind a' két közelebbi

N n

Insurrekciókor, Kerületbéli Generális F. M. L. Báró Mészáros Ö Nagyságánál, először ugyan Fő-Hadnagy, másodszor Kapitányi rangal Secretárius és Adjutáns volt, később pedig Nádor-Ispány Ö K. Hge által Kerületbéli Auditorrá tétetett, méltóztatott Fels. Urunk, ottan szerzett érdemeiért, Palatínus Ö K. Hge különös ajánlására, a' Fels. Magyar Cancelláriához, a' hol már a' hitet ezen hónapnak 23-dikán le is tette, Honor. Udyari Concipistává nevezni.

Az emberi Nemzetre nézvé egy igen hasznos találmányt közöl a' Bétsi Udvari Újságnak Oct. 24 dikén költ 55-dik darabja; u. m. Prágában, egy Seitzer nevű magánosságban élő ember, olyan eszközt (valamely kenőtsöt) talált fel; a' mellyel, ha a' háznak zsindely vagy deszka fedelét, 's egyéb fedél tartó fáit békeni az ember; meg nem gyúladnak, és az égéskori szerentsétlenségkor, ha szinte a' tö szomszédja égne is el az ilyen bémázolt fedelű háznak, a' melly t. i szalmával, náddal vagy bé nem kent zsindely volt bé fedve, ez meg nem gyúlad, sőt ha sokáig rajta állana is a' tűz az ilyen fedélen, (a' mellyre példa nints) akkor sem gyúlad az meg, hanem a' tűz alatt a' zsindely vagy deszka eleven szénné lesz és lehűl. Ez a' fontos találmány, Octóber 17-dikén estvéli öt órakor Cs. Kir. Kamarás és valóságos Tanácsos Gróf Chorinsky Úrnak, a' Város Tanátsa részéről pedig Cs. K. Tanácsos és Polgármester Neuber Úrnak és nagy sokaságnak jelenlétében, egy, e' végre készített és magasra felemeltetett 's bé kent zsindely fedélen,

az úgy nevezett Velentze szigetben megpróbáltatott. Húsz minútaig égett a' zsindely fedélen szalma és fa, azután pedig a' fa elégyen a' pár szék sokáig rajta hagyva ott, még is a' zsindely fedél elébbeni épségében meg maradt. A' mellyből ezen fontos találmánynak hálzáa elég világosan ki tettzik: a' kitalálója pedig, a' dologból titkot nem ismál; hanem igen kevés jutalomért, a' kezs készítésére akarkit meg tapit; meglegedvén azzal hogy hazájának javára él.

Magyar Ország

Budáról Oct. 22 diken. Pesten Jakó Tiszt. Franciscanus Stulli Joakim, negyven esztendei fáradhatatlan munkálódása által, egy Illyriai Lexicont készített; mellynek a' két első darabját már ki nyomtatva Pápa Ö Szentségének Rómába is elküldötte. Mennyire betsülte Ö Szentsége a' nevezett T. Páter igyekezetét és munkáját, meg tetizik azon nyajas kifejezésekkel írott leveleiből; mellyet a' Sz. Atya T. Stulli Páterhez a' maga Titoknokja által íratni méltóztatott. Különösen dítséri ezen levélben Ö Szentsége, azt a' buzgóságot, mellyet a' T. Páter az Illyriai nyelv terjesztésében mutatott; magasztalja azt is; hogy ez által mind Nemzetének mind a' Franciscanus Rendnek nagy betsületet szerzett; Apostoli áldását küldi végre Ö Szge ezen fáradozásaiért a' Szerzőre.

Fiuméből Oct. 5-dikén. Tegnap előtt úgy mint a' Cs. és K. Ö Felsége neve napját megelőző este; gyönyörűen ki volt az ide való Theátrum

világosítva, és az ott megjelent számos népnek örvendező tapsolásai közben, el énekeltetett Haydn-nak azon esmeretes Áriája: Tartsd meg Isten Királyunkat. Más nap igen pompás Isteni tisztelet tartatott, mellyen minden Renden lévők megjelenvén, buzgó ajátossággal könyörögtek jó Fejedelmünk drága életének megmaradásáért.

— A' napokban érkezett ide világsza Oberster Gróf Creneville, Károly Ő Kir Fő Hertzegségének General Adjutánsa, azon nevezetes és a' tengeri hajóházásra 's kereskedésre nézve igen fontos utazásából, mellyet Velenizébe, Triestbe, Zengbe, ezen kívül egész Istriában, Dalmátziában és Albánia nagy részében tett; 's útját egy napi itt mulatása után mingyárt Bétsnek vette.

— Ő Felsége az ide való Guberniumnál üressen maradt Protocollistai Hivatalra Szathmár Vármegyei fi N. Geöcz László Urat méltóztotott, szép Tulajdonságira való tekintetből, ki nevezni.

Frantzia Ország.

Párisból Oct. 11-dikén. Frantzia Országnak kikötőhelyei körül érzi kiváltképpen a' Nép, melly édes az áldott békesség hírének tsak hallása is, 's melly jóltévő adománya ez, az Isteni gondviselésnek, a' had terhe alatt sokáig nyögött lakosoknak vígasztalásokra. Havre-nak lakosait annyira el ragadta az öröm, a' békesség kihirdetésének alkalmatosságával, hogy az ágyúk bömbölései és a' meg-vonatott harangok hangja, a' népnek öröm kiabálásai között nem hallattott. A' városban lévő minden muzsikások kiálván

a' piatzokra víg nótákat jádzottak, 's a' nép tán-
 zolt. A' kikötőhelyekben fekvő hajók tetejei
 öröm jelül, posztóval bé vonattak, 's azután kez-
 dettek el ágyúzni. 's mintegy a' tengernek is a'
 rajta uralkodó két nemzet között kötött békességet
 hirdetni. — A' szép mesterségre ügyelő társaság
 meg jelenvén Oct. 9-dikén a' Fő Konzul előtt, an-
 nak szószóllója így szóllott a' Fő Konzulhoz: A'
 mesterségek tsak békesség idején díszlenek 's vi-
 rágoznak. Téged tart Európa békessége szerzőjé-
 nek. Te apolgattad a' mesterségeket a' háború
 folyása alatt; Te buzdítottad az elkedvetlenedett
 mesterembereket, és el nem tsüggedtek: Te fogod
 őket a' békesség helyre álván boldogítani, 's a'
 hazának hasznos mesterségeket virágoztatni. Nem
 háláadatlanok a' mesterségek; halhatatlanná te-
 szik azok jóltévőjüket. 's a' t.

Párisból Oct. 12-dikén. A' ma kiadatott
 hivatalbeli tudósítása a' Moniteur nevű Újság-
 nak ezen fontos dolgot foglalja magában: A' Bé-
 kesség Frantzia Ország és az Orosz Birodalom
 között elkészült, 's részünkről a' külső dolgokra
 ügyelő Minister, az Orosz Császári részről pedig,
 itt múltató Gróf Markow aláírásával meg-
 erősítettett, és tegnap ezen Békesség kötésnek
 helyben hagyatott Tzikkelyei, annak rendi íze-
 rént ki is tseréltettek. Ezen szerentsés történet
 még tegnap estve ki-hirdettetett fáklyák világá-
 nál nagy pompával. — Egész Frantzia Ország-
 nak talám egy városában sem inneplették szíve-
 sebben és elevenebb öröm érzések között, az
 Angliával meglett békesség örömét, mint Dieppe

városában, melly a' Doveri szoros tenger partján fekszik. Nem lehet ezen tsudálkozni, ha meg-gondolja az ember, hogy ezen városból ezernél több, hajós legények, katonák 's a' t. ülnek, egynehány esztendőök ölta Angliai fog-ságban; és hogy Dieppe lakosainak nagyobb része, a' halászásból táplálja háza népét, a' melly kereskedés neme, a' háború alatt tsak nem egészfénen félben szakadt. Ezek a' megvígasz-taltatott lakosok tehát, örömkben azt az egész éjjelakát, mellynek estvéjén hozzájuk a' békes-ség híre megérkezett, a' szabad ég alatt, az út-zákon rakott nagy tüzek mellett víg tántzolás-ban töltötték el, semmit nem hajtván az alkal-matlan időre; hogy t. i. egész éjjel szakadt az eső. — A' mi Kormányshékünk, már a' fényes Portával is békességes alkudozásba ereszkedett, mellyet hasonlóképpen rövid idő alatt végre hajt. — Londoni hiteles tudósítások szzerént, öt An-gliában lévő Frantzia Püspökök mondtak le ön-ként hivataljokról, és 14-en nem akarják azt tse-lekedni; a' kik eleinte, egygyütt akarták, Pápa Ő Szentségének ezen kívánságát illető feleletje-ket beadni: hanem megértvén az Ő Szentsége Követ-je Erskine Úrtól, hogy azt úgy el nem fogadhatja, ki ki külön adta be annak, maga vonogatásának okát és feleletjét. — Már is igen sok Anglusok érkeztek Párisba, a' többek között az igen gazdag Lord Beckford. — A' Direktorok kormányozása alatt, a' mint tudva vagyon, egy különös, úgy nevezett Theophilantropos társaság állott volt fel Párisban, mellynek újjításai, még a' vallás tzik-

kelyeinek és tzeremóniáinak megváltoztatására is kiterjedtek. Most az első Konzul azt végezte, hogy ezen társaság számára különös templom és Isteni tisztelet ezután ne engedtesse.

Anglia.

Londonból Oct 5 dikén. A' 13 egygyesült Státusokból álló északi Amerikai Respublika, a' nép számára nézve mostanában felette igen nevedett, és még ma is sokasodik. Legtöbb nép költözött oda mostanság Irrlandiából és Angliából; onnan a' békételenségtől, innen pedig az éhel-halásra jutás félelmétől kényszerítettén. Georgia Tartományában 1790-dik esztendőben 82069-re ment a' nép száma; ezen esztendő elején pedig 163000-re számláltatott; Kentuke tartománya még 1774-dikben sivatag pusztaság volt, melyen, erdőknél és azokban imitt omott egynéhány kunyhóknál egyéb nem találtatott, most 220, 000 emberre megy benne a' nép száma; annyira megszerették az Európaiak az oda való lakosok életét. Német Ország, Helvétzia, 's Belgium; esztendőnként sok száz lakosaitól megválí, kik oda által költöznek. — Lord Nelson már az egéiz hajósseregével vizsza érkezett. — A' mi Udvarunk mingyárt Oct. 2 dikán sok Kurírokat indított el Béts, Berlin, Petersburg 's a' több északi Udvarok felé, a' békesség örvendetes hírével. Mihelyt a' békesség Tzikkelyeinek helyben hagyása Párisból megérkezik, mingyárt ki fognak azok ágyú durrogások között itten hirdettetni.

Londonból Oct, 7-dikén. A' mai Udvari.

Újság egy Proklamátziót hirdet ki, melly által a Parlamentom, ezen hónapnak 29-dikére öfzvegyűjtetik. Pitt Úr fogja abban, a' mint mondják, a' békesség előljáró tzikkelyeit a' Ministeriális részről védelmezni, más részről pedig Windham Úr, a' háború folytatásának nagy pártfogója, azokat megtámogni. A' Londoni Kurír nevű Újság, úgy adja elő a' jelenvaló békesség kötést, mint a' mellynek tzikkelyei, a' békesség tökéletes helyre állásának minden feltételeit befoglalják, és a' mellynek végre hajtására, az Amiensben tartandó Conferentzia csak annyit fog tselekedni, hogy a' meg állított tzikkelyek értelmét bővebben megmagyarázza, és meg határozza 's a' t. Ugyan azt hirdeti egy más hiteles Újság is a' Morning Chronicle, azt állítván; hogy a' békességre szükséges Feltételeknek minden pontjait ki merítik a' jelenvaló békesség tzikkelyei. „Ha jól fel veszfzük a' dolgot, így ír ez, a' békesség kötés által csak a' békességet nyertük meg. Ha azt kér di valaki; hogy miért adjuk vízfzfa a' Frantziáknak Martinique, Tabago, és Sz. Lúczia szigeteit Nap nyugoti Ingiában, és Pöndichery t Napkeleti Indiában? Ezt fogjuk felelni: A' békességért. Ha kér di valaki; mit nyerünk Surinam, Demirari, Sz. Eustach szigeteiért és a' Jóreménység Fokáért, hogy ezeket a' Hollandusoknak vízfzfa adjuk? ezt feleljük: A' békességet. Trinitad szigete leg alább a' jelenvaló állapotjában, kevés hafznot hajt nekünk, akár terméseit, akár a' kereskedést vegyük gondolóra. Ceylon szigetének bírása felette fontos mind fűszerfzám terméseire,

mind derék kikötőhelyére nézve. De, mitsoda haszon ez, ha azt meg gondoljuk, hogy ezek miatt három ezer millió adósságba vertük magunkat? Más rőfzról Frantzia Országot a' maga jelenvaló nagyságában megoszthatatlan Respublikának megesmertük. Frantzia Orizág a' Izárazon 6 millió emberrel nevelte a' Nép számát, és elztendei jövedelmeit egy, ötödrrészével sokasította eddig való jövedemeinek: vízfza nyerte minden elvesztett Kolóniáit. Nem azért vítatjuk ezeket, mintha tsak távolról is arra tőelőznának, hogy tehát e' szzerént jobb lett volna a' hadat tovább is folytatni: mert a' békesség, ha valaha, most ugyan szükséges vőlt. De el-feleljthetjük e', és szűkség e' elfelejtenünk, a' történt dologokat? El lehet e' azt felejtenünk, hogy mi, a' had folyása alatt, akármelly idő pontban köthettünk volna ilyen, sőt még talám hasznosabb Feltételek alatt békességet? Reményljük, hogy a' Parlamentomban elő forduló dolgok bővebb világosságot terjesztenek, mind ezekre, mind az Amiensben tartandó Conferentziának tőéljára nézve.

Londonból Oct. 8-dikan. Midőn Octóber 2-dikan reggel jókor, a' békesség bizonyos híre, városunkban elterjedett; olyan felette sok Kurírok, Staféták, és lovas hír vivő emberek küldettek Londonból, Angliának és Skótzsiának minden részeibe; hogy két órányi idő múlva, az egész Londonban nem talált volna az ember tsak egy háts lovat is; sokan kőntelenítették tehát gyalog embereket küldeni, a' mezei majorjaikban mőlató Uraságokhoz. Minden Kuríroknak olajfa

ágok ékesítették kalapjokat. — Nagy kívánsággal várja a' Kormánysház, Napkeleti Indiából a' tudósításokat. Bizonyosnak tartjuk, hogy azon hajósseregnek és szállító hajóknak, mellyek onnan 12000 szárazra való katonasággal indultak ki, egyéb tzeljok nem lehetett, hanem Bataviának és a' Mannilli szigeteknek megtámodása. Amabba a' Spanyolok ezekbe pedig a' Hollandusok teméntelen kintset gyűjtöttek rakásra, a' hadkezdetétől fogva. — Hat száz ágyút találtak az egygyesült Anglus és Török seregek Alexandriában. De mit fognak a' mi derék seregeink mondani, ha meghallják, hogy a' békesség kötés Feltételei szerént nékiek is oda kell hagyni Egyiptomot; a' hova az Expedízió, olly sok millió forintunkba, 's a' ki-szállás olly számos derék katonáink életébe került.

Egy Londoni nevezetes Újság, következő jegyzéseket tesz a' békességre nézve. Szükséges dolog volt, hogy Frantzia Ország és Anglia megbékéljenek, egygyesüljenek, arra nézve, hogy Európában a' közönséges békesség helyreáljon. Tíz esztendeje már, hogy Európa a' Frantzia Revolúzió ellen haszon nélkül hartzol. Végtére csak ugyan vízfőz tér a' békesség a' Nemzetek közzé, meg őrizi azokat a' hasonló meghasonlástól, 's a' tsendes társaságos élet köteleinek felbomlásától. Valameddig a' Revolúzió szerzői, 's előmozdítói mint az árvíz mindent elborítani igyekeztén, a' mi ellenek állott, veszedelemmel 's végső romlással fenyegettek; kötelessége volt Európának, hogy a' Nemzetek nyugo-

dalmát meg-habóritó emberek ellen fegyvert fogjon: most azonban, midőn a' Frantzia Kormányfő, más formában öntetvén, állandóságának tsalhatatlan jeleit adta; illő dolognak tartotta az Anglus Nemzet is, hogy azon Kormányfőket, mellynek tzielja, minden Nemzetnek bekességét és nyugodalmát vizsgálja állítani, nemcsak igyekezetében elősegélje. Ezeknek meg gondolása lelkesítette a' mi Kormányfőnköt 6. hónapok alatt, a' békességes alkudozásoknak végre hajtásában. Vége tehát a' leg rettenetesebb, leg költségesebb hadakozásnak, mellyhez hasonló a' 18 században nem történt. Meg-mutatta ezen békesség-kötés által Nagy Britannia, hogy ezen terhes, de részéről tisztossággal folytatott had által, nem akarta birtokait nevelni; meg elégedvén azzal, hogy az Anglus névnek, más Nemzetek előtt bészületet szerzett, birodalmait őltalmazta 's meg-tartotta. Még nagyobb bészületére válik a' Nagy Britanniai Kormányfőnek az; hogy szövetséges társainak hasznát, valamint önnön magáét, a' leg nagyobb egyenességgel munkálódta. Nápoly Ország, Portugallia, talám oda lettek volna, ha Angliának őltalma alatt nem találtak volna megmaradást.

Német Ország.

Frankfurtból, Oct. 12-dikén. Elterjedvén a' Frantzia Respublika és Nagy-Britannia között kötött Békesség híre; mindenek arról álmodoztak, hogy ennek Tzikkelyei, a' közönséges Bé-

kességnek fundamentomát is meg-vetik; azomban arról szó sints. Kéntelenek vagyunk tehát azt, és annak ki menetelét, vagy az Amiens-i Conferentzia végezésétől elvárni, vagy minden esetre arra is készen tartani magunkat, hogy az, ott se fog elővételni, és hogy arra, az új politika szerént 's a' környülállásokhoz képest szükség si tsen. — Egy nevezetes Ujság azt jegyzi meg, hogy Orosz Ország Angliával valamelly új Egygyességre fogna lépni rövid időn, a' mellynek tzielja lesz a' többek között az is, hogy a' közönséges b'kesség már egyfzer Munkába véteszen 's végre hajtasson.

Helvétzia.

Bernából Oct. 10-dikén. A' Diéta ülése, Oct. 8-dikán nagy lármák között végezte el, hogy a' fundusokra (telekekre) ki vettetett adó és a' tized, minden Kántonnak tulajdon jövedelme közzé ízlámlál asson, és hogy a' dézmát pénzen meg lehessen váltani; de a' tegnapi ülésben ismét azon vóltak, némelly Kántonok Küldöttjei, hogy ez a' végezés, téessen semmivé; a' melly, ismét nagy lármára adott alkalmatosságot. Öt óráig tartott lármás tanátskozás után, semmit se végezhetett a' Diéta. Ekkor, egy rövid írást terjesztettek a' Diéta eleibe, az Uri, Svitzi, és Untervaldeni Kántonok Követjei, mellynek értelme ez: „Félelem és reménység között útaztunk mi ezen Diétára. Bántásunkra intézett halogatások után fogadott a' Diéta kebelébe; de ezzel nem gondoltunk, azt vélván, hogy csak ugyan bé tölthetjük kötelessé-

günket, hazánk javára. Tsak hamar láttuk azomban, hogy olly princzípiumok vétetnek fel, melyek a' Népnek kívánságával, és annak sokféle folytatásaival éppen úgy ellenkeznek, mint a' nekünk Követeknek adatott tellyes hatalommal. Kéntelenítettünk tehát, betsületünk mentségére, és bátorságunkra nézve Kántonainkba visszafutni, és azokkal, a' dolgoknak folyamátját közleni. Protestálunk azomban a' Diétának minden végzése ellen, melyek Kántonaink jussaival és szabadságával ellenkeznek, míg azokra nézve bővebben, vagy másképpen nyilatkoztatják ki magokat azok, kik minket a' Diétára küldöttek. "Ma útaztak el a' 3 nevezett Kántonok Követjei. A' Frantzia Respublika Követje, kurírt küldött, ezen történetre nézve Párisba. — Oct. 8-dikán hirdettetett ki Bernában, a' Frantzia Respublika és Anglia között kötött békeség 50 ágyúdurranásai után.

Török Ország.

Konstántzinápolyból, Oct. 16. Ezen hónapnak 9-dikén indíttatott innen útnak a' Frantzia foglyoknak első szakasza hajókon Toulon felé. — Mitsoda feltételek alatt adta által Alexándriát Frantzia Fő vezér Menou, még ki nem hirdettetett, annyit mindazáltal magános levelekből tudhatunk; hogy az erősségekben volt őrizet, nem hadi foglyoknak adta fel magát, hanem, minden jószágával egygyütt visszafut küldetik Frantzia Országba: azomban, semmi Egyiptomban gyűjtött ritkaságokat nem szabad annak magával el-

vinni. — Azon 40000 válogatott emberekből állott seregből, melly ez előtt 3 esztendővel szállott ki Egyiptomban, körül belől mint egy 14000 ember tér vilzsa Franciaországba; a többek, vagy a' külömbb külömbb féle ütközésekben, és az ispotályokban, vagy a' pestises nyavalyák által veszítették el életüket.

Jelentés;

Nagy örömmre szolgál, és fő jutalmúl vé-
szem, hogy azon kevés időtől fogva, a' mióta
az Újságokban a' Téli himlőről jelentést
tettem: sok érdemes Orvosok, Seb-orvosok, és
más Karban lévők, tölem mind a' ki borsátan-
dó Munkám eránt tudakozódtanak, mind bé-
oltandó materiáért hozzám Leveleikben folyamod-
tanak, a' minthogy már béoltandó materiával
el készített lántsátskákat küldöttem is le nagy
számmal. Ez után is ezer örömmel szolgálom
mindennek, hanem csak azt akarom itt tudtára
adni azoknak, kik materiát kívánnak tőlem, hogy
tanatosabb egyszerre két vagy három személyre
való materiát is vitetni, hogy ha az egygyiken
éppen meg nem fokamzana is, valamellyiken csak
meg-fokamzik, 's nem kell többé materiáért fel-
küldeni. Egy személynek a' két karján való bé-
oltására kívántatik két olyan lántsátska, a' mil-
lyet itt Plank ezüstből, ('s hogy rozsdá ne fér-
jen hozzá) meg-aranyozva készít, és ad 36 kraj-
tzáron egygyet, mellyen a' materia leg alkalma-
tosabban el küldődhetik.

Igen sok tudósítások is érkeznek mindenfe-

löl, a' Tehén-himlő bé-óltásának miben lé-
téről, a' mellyeket majd leg jobb móddal lehet,
jövő éftendőben az Orvosi és Gazdasági
Tudósításokban közleni.

De addig is közlök kettőt, az egygyik ér-
kezett Elztergom Vármegyéből hozzám, melly is
igen érzékenyen és nagy dítsérettel adja elő a'
Vármegye rendes Orvosa T. Lenhossék Mi-
hály Úr fáradhatatlan buzgóságát, mellyel a'
Tehén-himlő bé-óltása körül forgolódik, és mind
gyermekbe, mind már nagyobb idejűekbe a'
leg nagyobb szereztsével és előmenetellel ólto-
gattya, s a' köz-nép közt ezen felséges talál-
mányt minden módon terjesztetni kívánnya.

Egy levél érkezett pedig N. Váradról, Dok-
tor De Carró Úrhoz, éppen midőn én, és
mások az említett Úrral a' bé-óltogatásban fog-
lalatoskodtunk volna, hogy t. i. N. Váradon va-
laki innét, Bétsből meg fordúlván azt a' hírt
hintegette el, hogy Ő Felsége, a' Tehén-himlő
bé-óltást Bétsben meg-tiltotta volna, a' melly
hír, mivel sokakat el ijeszthetne, szükségesnek
ítéltük, minden ott egygyütt lévő Orvosok, mi-
nél előbb tudtára adni az érdemes Közönségnek,
hogy az a' hír, egyátallyában nem igaz. Mert
itt minden nap a' Tehén himlőt színt úgy a' fő
Mágnások, mint a' szegény Emberek gyerme-
keibe szabadosan óltogatjuk.

A' minapi Jelentésemben Lakhelyemet fel
nem írtam, gondolván hogy a' Levél engem úgy
is meg talál, mert a' Posta tudja hol lakom. De
minthogy már egynehányan ide is hozzám fel
jöttek, mind matériáért, mind hogy a' bé-óltás

módjáról kérdéseket tegyenek, és ily nagy Városban soká akadtak reám, azoknak tehát kik, tám fel szándékoznának, illő leírást tudni, hogy Lakásom vagyon, in der Stadt, bey der Flucht in Egypten Nro 698. Írtam Októbernek 26-dikán 1801-ben.

Sándoffi Jó'sef.
Bétsben Orvos Doktor.

Illustrissimo et Excellentissimo Domino
Josepho Ürményi de Eadem, Insignis Ordinis S. Stephani Regis apostolici Commendatori, S. C. et Reg. Apost. Majest. actuali intimó Status Consiliario, Incl. Comitatus Bacsensis supremo Comiti, Galiciae orientalis Gubernatori Leopolum ingredienti. (Curalt Bibliothecarius R. Universit. Leop.)

Illustres inter dudum memorate beata
Pannoniae per rura viros, memorate per altae
Compita Vindobonae: Tu, quem modo Caesaris acer,

Intentus magnis et dignis Caesare rebus.
E tanto procerum numero turbaque suorum
Discrevisse oculus gaudet, quem praepete penna
Halicias etiam, quamvis procul inde remotae
Ad Boream vergant, celebrat jam fama per
oras:

Ürményi, domina veniens Moderator ab urbe,
Praesidium nobis, columenque decusque future,
Prosper ades! faciles cupidis da cernere vultus!
Prosper ades! celsam late da noscere mentem!
Floreat haec, felixque Tuo sit numine tellus!